



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 7 maja 2019 r.

Poz. 3518

### UCHWAŁA NR VII/127/19 RADY MIASTA TYCHY

z dnia 25 kwietnia 2019 r.

#### w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2019 r.

Na podstawie art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077 z późn. zm.), na wniosek Prezydenta Miasta, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

#### Rada Miasta Tychy uchwała:

**§ 1.** Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2019 r. o kwotę 736.696,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały. Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 905.524.100,- zł, w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 693.812.313,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 211.711.787,- zł.

**§ 2.** Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2019 r. o kwotę 1.406.560,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały. Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 1.080.256.615,- zł, w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 790.393.406,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 289.863.209,- zł.

**§ 3.** Dokonać zmniejszenia planu rozchodów o kwotę 669.864,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały. Plan rozchodów ogółem po zmianie wynosi 29.810.756,- zł.

**§ 4.** Dokonać zmiany Załącznika nr 6 „Plan przychodów i kosztów samorządowego zakładu budżetowego na 2019 r.”, zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

**§ 5.** Dokonać zmian zapisu Uchwały Nr III/41/18 Rady Miasta Tychy z dnia 20 grudnia 2018 r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2019 rok, poprzez zmianę treści § 3, który otrzymuje nowe brzmienie:

„§ 3. Deficyt budżetu miasta w kwocie 174.732.515,- zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację "Programu ograniczenia niskiej emisji dla miasta Tychy – IV etap" w kwocie 2.005.536,- zł,
- 2) pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja systemu oświetlenia w mieście Tychy w ramach programu „SOWA – oświetlenie zewnętrzne” w kwocie 672.500,- zł,

- 3) kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego w kwocie 112.000.000,- zł,
- 4) wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 60.054.479,- zł.”.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Tychy

**Barbara Konieczna**

**Załącznik Nr 1**  
**do Uchwały Nr VII/127/19**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 kwietnia 2019r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz. Rozdz.                   | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3  | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>756</b>                   | <b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>               |  | <b>167 049</b>    | -                  |
| 75615                        | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych | środki z PFRON - rekompensata dochodów utraconych z tytułu zwolnień podatkowych - zakłady pracy chronionej (dochody bieżące)   | 167 049           | -                  |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   |  | <b>22 300</b>     | -                  |
| 80146                        | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli  | środki z Krajowego Funduszu Szkoleniowego oraz wpłaty nauczycieli na pokrycie kosztów kształcenia ustawicznego nauczycieli (dochody bieżące)   | 22 300            | -                  |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |  | <b>1 700</b>      | -                  |
| 85203                        | Ośrodki wsparcia  | wpływy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z tytułu otrzymanej darowizny (dochody bieżące)  | 1 700             | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   |  | <b>191 049</b>    | -                  |
|                              |   | <b>Zadania własne powiatu</b>  |                   |                    |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   |  | <b>545 647</b>    | -                  |
| 80115                        | Technika  | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na realizację zadań inwestycyjnych pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Tychach - termomodernizacja wraz z modernizacją: (dochody majątkowe - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 545 647           | -                  |
|                              |   | 1) Zespołu Szkół nr 5 przy ul. Edukacji" /WPF/ - refundacja wydatków poniesionych przez miasto w 2018 roku ze środków własnych   | 506 264           | -                  |
|                              |   | 2) Zespołu Szkół nr 6 przy al. Piłsudskiego" /WPF/ - refundacja wydatków poniesionych przez miasto w 2018 roku ze środków własnych   | 39 383            | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |   |  | <b>545 647</b>    | -                  |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |   |  | <b>736 696</b>    | -                  |

**Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr VII/127/19  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 25 kwietnia 2019r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie   | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1          | 2  | 3  | 4                 | 5                  |
|            |  | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>801</b> | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  |  | <b>47 600</b>     | <b>162 300</b>     |
| 80101      | Szkoły podstawowe  | opracowanie wariantów zmian koncepcji rozbudowy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 przy ul. Cmentarnej o salę gimnastyczną wraz z łącznikiem (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 13 000            | -                  |
| 80104      | Przedszkola  | działalność przedszkoli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | -                 | 162 300            |
| 80146      | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli   | kształcenie ustawiczne nauczycieli - <i>środki z Krajowego Funduszu Szkoleniowego i wpłat nauczycieli</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 22 300            | -                  |
| 80150      | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych | działalność placówek oświatowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 12 300            | -                  |
| <b>854</b> | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>   |  | <b>162 300</b>    | <b>-</b>           |
| 85404      | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka  | zadania z zakresu wczesnego wspomaganie rozwoju dziecka (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | 162 300           | -                  |
| <b>900</b> | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>   |  | <b>714 300</b>    | <b>41 215</b>      |
| 90001      | Gospodarka ściekowa i ochrona wód  | opłata za usługi wodne - za odprowadzenie wód opadowych i roztopowych ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 326 800           | -                  |
|            |  | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej w rejonie ulic: Mostowa, Malinowa, Grzybowa, Stawowa" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 7.194.800,- zł.  | 296 000           | -                  |
|            |  |  | 30 800            | -                  |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie                                | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1          | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
| 90004      | Utrzymanie zieleni w miastach i gminach         | utrzymanie zieleni miejskiej<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | -                 | 8 215              |
| 90015      | Oświetlenie ulic, placów i dróg                 | zadania inwestycyjne pn.:   | -                 | 33 000             |
|            |   | 1) "Budowa oświetlenia ul. Podgórnej" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 48.000,- zł.  | -                 | 12 000             |
|            |   | 2) "Budowa sieci oświetlenia przy ul. Cmentarnej" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 53.750,- zł.  | -                 | 10 000             |
|            |   | 3) "Budowa oświetlenia podwórka przy ul. Cyganerii 37-47" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 29.000,- zł.  | -                 | 11 000             |
| 90095      | Pozostała działalność                           |   | 387 500           | -                  |
|            |   | remont chodnika wzdłuż budynków od nr 1 do nr 17 przy ul. Cienistej<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 75 000            | -                  |
|            |   | remonty fontann<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 312 500           | -                  |
| <b>921</b> | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b> |   | <b>2 200</b>      | -                  |
| 92195      | Pozostała działalność                           | korekta napisu na tablicy pamiątkowej Powstańców Śląskich przy ul. Nowokościelnej<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 2 200             | -                  |
| <b>926</b> | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>                         |   | <b>141 215</b>    | -                  |
| 92601      | Obiekty sportowe                                |   | 141 215           | -                  |
|            |   | bieżące utrzymanie placów zabaw<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 8 215             | -                  |
|            |   | zadania inwestycyjne pn.:   | 133 000           | -                  |
|            |   | 1) "Budowa stadionu lekkoatletycznego w Tychach" /WPF/ - środki własne miasta<br>Plan po zmianie wynosi 19.947.981,- zł, w tym:<br>- środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej - 5.500.000 zł,<br>- środki własne miasta - 14.447.981,- zł. | 30 000            | -                  |
|            |   | 2) "Budowa placu zabaw przy ul. Wiązowej" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 5.966,- zł  | 103 000           | -                  |
| <b>852</b> | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                          | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>  | <b>1 700</b>      | -                  |
| 85203      | Ośrodki wsparcia                                | remont stróżówki w Środowiskowym Domu Samopomocy przy ul. Mikołowskiej - środki własne miasta<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 1 700             | -                  |

| Dz. Rozdz.                    | Wyszczególnienie               | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|-------------------------------|--------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                             | 2                              | 3  | 4                 | 5                  |
| <b>855</b>                    | <b>RODZINA</b>                 |  | -                 | <b>3 226</b>       |
| 85503                         | Karta Dużej Rodziny            | realizacja zadań związanych z przyznawaniem Karty Dużej Rodziny - <i>środki własne miasta</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)                                | -                 | 3 226              |
| <b>Razem wydatki gminy</b>    |                                |  | <b>1 069 315</b>  | <b>206 741</b>     |
| <b>Zadania własne powiatu</b> |                                |  |                   |                    |
| <b>750</b>                    | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b> |  | <b>10 000</b>     | -                  |
| 75095                         | Pozostała działalność          | wykonanie monitoringu na nowo organizowanym parkingu przy ul. Murarskiej dla pojazdów usuwanych z dróg (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 10 000            | -                  |
| <b>801</b>                    | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>    |  | <b>417 336</b>    | <b>128 350</b>     |
| 80115                         | Technika                       | zakup wyposażenia techników (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 394 821           | 120 000            |
|                               |                                | zadania inwestycyjne pn.:  | 94 821            | -                  |
|                               |                                | 1) "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Tychach - termomodernizacja wraz z modernizacją Zespołu Szkół nr 6 przy al. Piłsudskiego" /WPF/ - <i>udział własny miasta</i> (wydatki niekwalifikowane) | 300 000           | 120 000            |
|                               |                                | Plan po zmianie wynosi 7.758.233,- zł, w tym:<br>- udział EFRR - 1.803.489,- zł,<br>- udział własny miasta - 5.954.744,- zł.   | -                 | 120 000            |
|                               |                                | 2) "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Tychach - termomodernizacja wraz z modernizacją Zespołu Szkół nr 5 przy ul. Edukacji" /WPF/ - <i>udział własny miasta</i> (wydatki niekwalifikowane)     | 300 000           | -                  |
|                               |                                | Plan po zmianie wynosi 7.274.770,- zł, w tym:<br>- udział EFRR - 3.200.449,- zł,<br>- udział własny miasta - 4.074.321,- zł.   |                   |                    |
| 80117                         | Branżowe szkoły I i II stopnia | zakup wyposażenia szkół branżowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 14 165            | -                  |
| 80120                         | Licea ogólnokształcące         | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa boiska wielofunkcyjnego przy III Liceum Ogólnokształcącym przy ul. Elfów" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 511.687,- zł.  | 8 350             | 8 350              |
|                               |                                | remonty liceów ogólnokształcących (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 8 350              |
|                               |                                |  | 8 350             | -                  |

| Dz. Rozdz.                   | Wyszczególnienie   | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3   | 4                 | 5                  |
| 854                          | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>                                 |   | <b>240 000</b>    | -                  |
| 85406                        | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne | remont Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej przy ul. Andersa<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)                                   | 240 000           | -                  |
| 754                          | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>            | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  | <b>5 000</b>      | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej                         | działalność bieżąca Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej - <i>środki własne miasta</i><br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 5 000             | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  |   | <b>672 336</b>    | <b>128 350</b>     |
| <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b> |  |   | <b>1 741 651</b>  | <b>335 091</b>     |

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr VII/127/19**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 kwietnia 2019r.**

**ROZCHODY**

(w zł)

| §   | Wyszczególnienie   | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|-----|--|----------------------|-----------------------|
| 1   | 2  | 3                    | 4                     |
| 992 | Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów   | -                    | 669 864               |
|     | Spłata pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na "Program ograniczenia niskiej emisji dla miasta Tychy - I etap"<br>Plan po zmianie wynosi 62.824,- zł. | -                    | 669 864               |
|     | <b>R a z e m</b>   | -                    | <b>669 864</b>        |



**Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr VII/127/19  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 25 kwietnia 2019r.**

**ZMIANY PLANU PRZYCHODÓW I KOSZTÓW SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2019r.**

( w zł. )

| Wyszczególnienie   | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY         |  |   |                                      |                  | KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA      |                  |                   | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|--|--|-------------------|--|---|--------------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------|-------------------|--|
|  |  | Ogółem            | w tym:                                   |   |                                      |                  | Ogółem                        | w tym:           |                   |  |
|  |  |                   | dotacja z budżetu na działalność bieżącą | dotacja z budżetu na działalność inwestycyjną | równowartość odpisów amortyzacyjnych | inne zwiększenia |                               | amortyzacja      | inne zmniejszenia |  |
| 1  | 2  | 3                 | 4  | 5   | 6                                    | 7                | 8                             | 9                | 10                | 11                                     |
| <b>Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych</b>  | <b>1 402 216</b>                         | <b>74 391 058</b> | <b>4 325 777</b>                         | <b>19 805 444</b>                             | <b>5 447 274</b>                     | <b>198 879</b>   | <b>74 328 508</b>             | <b>5 447 274</b> | <b>370 000</b>    | <b>1 464 766</b>                       |
| I. Zwiększenie planu przychodów własnych zakładu (środki z utworzonej w 2018r. rezerwy na wydatki inwestycyjne zakładu)  |  | 198 879           |  |   |                                      | 198 879          |                               |                  |                   |  |
| II. Zmiana w planie kosztów finansowanych z przychodów własnych zakładu, w tym:<br>- zmniejszenie kosztów działalności bieżącej<br>- zwiększenie kosztów działalności inwestycyjnej  |  |                   |  |   |                                      |                  | 198 879<br>-41 304<br>240 183 |                  |                   |  |
| Plan kosztów i innych obciążeń po zmianie wynosi 74.328.508,- zł, z tego:<br>- związane z działalnością bieżącą - 53.858.007,- zł, w tym finansowane:<br>* z przychodów własnych zakładu - 49.532.230,- zł,<br>* z dotacji z budżetu miasta - 4.325.777,- zł,<br>- związane z działalnością inwestycyjną - 20.470.501,- zł, w tym finansowane:<br>* z przychodów własnych zakładu - 665.057,- zł,<br>* z dotacji z budżetu miasta - 19.805.444,- zł. |  |                   |  |   |                                      |                  |                               |                  |                   |  |